**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

**Band:** 17 (1937)

Heft: 3

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 18.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## VACANCES EN SUISSE

Réductions de 30-45 0/0 sur les chemins de fer, les bateaux et les autocars de montagne

Billets d'aller et retour de 10, 45 et 90 jours; billets combinés; billets collectifs (6 personnes au minimum); billets de famille; abonnements de 8 et 15 jours, etc.

Pour tous renseignements, envois de brochures et vente des billets, s'adresser aux :

### CHEMINS DE FER SUISSES

OFFICE DE TOURISME, 37, BOULEVARD DES CAPUCINES

TÉL. : OPÉRA 63.30



# CHARCUTERIE - COMESTIBLES PÂTISSERIE - CONFISERIE

SPÉCIALITÉS D'ALSACE ET DE SUISSE

### PRODUITS SCHMID

GROS ET DÉTAIL : 8, rue Saint-Laurent

76, bd de Strasbourg, PARIS-10

Téléphone : Botzaris 61-10 à 61-14 et Nord 97-57

#### USINE ET GROS:

199, rue Championnet, PARIS-18<sup>e</sup> Marcadet 68-24, 68-25 et 16-31

## Au 5 Avril

Réouverture de la ligne aérienne

## PARIS-BALE-ZURICH

Pour les horaires et tarifs s'adresser aux Agences de voyages ou à nos Agents généraux : AIR FRANCE, 2, rue Scribe, PARIS (Tél. : Opéra 41-00)

## SWISSAIR

BALE - ZURICH - GENÈVE

CHEMINS DE FER DE L'ÉTAT chemin de ser du Mord et chemins de PAR CALAIS OU BOULOGNE

NUJOURD HUI COUCHETTES L'AMBRE CAMBRE CONCRETTES L'AMBRE CONCRETTES EN DISPOS.

ERAIS EL DISPOS.

ERAIS EL DISPOS.

ESSE DISPOS.

3"classe: 20!(hiver)\_25(été) 1"et 2""cl.: 25! " 30! "



# L'Helvétia

Compagnie Suisse d'Assurances contre l'Incendie

Sté ANONYME AU
CAPITAL SOCIAL
DE 10.000.000
FRANCS SUISSES
FONDÉE EN 1861
OPÉRANT EN FRANCE
DEPUIS 1876

SIÈGE SOCIAL A SAINT-GALL (SUISSE)



GARANTIES TOTALES

AU 31 DÉCEMBRE 1931

Francs Suisses 23.036.121

SINISTRES RÉGLÉS

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1931

Francs Suisses 257.000.000

DIRECTION POUR LA FRANCE en son immeuble: 8 bis, rue de Châteaudun, PARIS (9°)

La direction de L'Helvétia-Incendie et ses agences se mettent à la disposition des Suisses résidant en France pour la vérification gratuite de leurs polices et l'étude de leurs risques.

## WINTERTHUR

Société Suisse d'Assurance contre les Accidents Siège Social à WINTERTHUR (Suisse) Fondée en 1875 -- Etablie en France en 1876

Capital social: 20.000.000 de francs suisses Capital versé: 12.000.000 — —

Accidents de toute nature Responsabilité Civile - Vol Cautionnement

Primes encaissées en 1935, frs suisses 62.137.487 (soit plus de 310 millions en monnaie française). Réserves libres et techniques à fin 1935, francs suisses 133.398.221, soit plus de 666 millions exprimés en monnaie française.

R. C. Seine 29.125

Société Suisse d'Assurance sur la Vie Entreprise privée régie par la loi du 17 mars 1905 pour les contrats souscrits ou exécutés en France, Algérie et Tunisie

à WINTERTHUR (Suisse)

Capital social: 10.000.000 de francs suisses libéré de: 2.000.000 — — —

ASSURANCE: Vie entière - Mixte Terme fixe - Dotale - Combinée Double effet - Familiale 10 % Rentes Viagères

Directions pour la France et l'Afrique du Nord :

57, Boulevard Malesherbes, PARIS (8°) en leur Hôtel

TÉLÉPH.: LADORDE 66-54, 55 et 56